

馬克思·列寧主義思想學習譯叢

①

馬克思·列寧主義的 階級與階級鬥爭理論

Ф. 契爾諾夫著 煊森譯

一 作 家 書 屋

1952



馬克思·列寧主義的 階級與階級鬥爭理論

新編馬克思主義哲學叢書

第三集
社會哲學

馬克思·列寧主義思想學習譯叢

馬克思·列寧主義的
階級與階級鬥爭理論

Ф.契爾諾夫著
輝森譯

作家書屋

1952

馬克思·列寧主義的階級與階級鬥爭理論

原書名

Марксистско-ленинская
Теория Классов И Класс-
овой Борьбы

Ф. Чернов

Госполитиздат

原著者
原出版者
譯出者
出版處

姚煥

蓬
文
稿

上海延安中路六一〇號

天星久記印刷公司

森子屋

上海泰興路四一六號

出版年月

一九五二年十一月初版

印定
數價
五
千
九
百
元
〇〇〇一
—
一
五
〇〇〇元

譯序

本書根據蘇聯國家政治書籍出版局一九五二年第二版譯出。原書在蘇聯係作為幫助蘇維埃人們研究馬克思主義·列寧主義的讀物而出版的。

關於階級與階級鬥爭理論，是屬於馬克思主義·列寧主義的基本理論的範疇。而初學馬克思主義的人，往往對於這一基本概念不能在自己的思想中條理化與系統化，亦即祇知道馬克思主義·列寧主義是主張並堅持階級鬥爭的，但關於階級的起源，階級鬥爭係對抗性社會發展的動力，馬克思主義·列寧主義關於階級鬥爭的理論與無產階級階級鬥爭的基本形式，以及無產階級專政時代的階級鬥爭的形式與內容，以至最後完成消滅階級的歷史任務，則往往不能具有明確的科學理論認識，並以這種科學理論認識來武裝自己的思想，來指導自己的行動。

新民主主義國家形式是無產階級專政的形式之一。在新民主主義國家內，階級

的矛盾不僅沒有消滅或和緩，而是相反的，以新的鬥爭形式出現。因為在新民主主義社會內，階級還依然存在着，而有對立階級的存在必然會有階級鬥爭的存在。我國工人階級對於資產階級的又鬥爭又團結的政策，即是一種新型的階級鬥爭型式。而偉大的「三反」「五反」運動，則本質上乃是一場尖銳的階級鬥爭；以尖銳的階級鬥爭鞏固了無產階級的陣營，同時並教育了資產階級。

所以，在我國目前所全面展開的學習馬克思主義·列寧主義與毛澤東思想，其中重要的一環，應屬於研究馬克思主義·列寧主義的階級與階級鬥爭理論。而本書作者Ф·契爾諾夫，則根據馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的學說，扼要而完備地闡述了關於階級與階級鬥爭的諸基本問題。是以本書不僅在蘇聯是幫助讀者研究馬克思主義·列寧主義的基本理論的通俗讀物，對我國讀者來說，其重要性並不下於、甚至更超過於對蘇聯的讀者，因為我國的工人階級及一切先進人們，正努力於提高自己的馬克思主義·列寧主義的思想水準。

自然，我們學習馬克思主義·列寧主義理論，是為了更正確的掌握毛澤東思

想，更正確的運用毛澤東思想於實際工作之中，而不是爲了在口頭上或字面上搬弄馬克思主義·列寧主義的辭句。因此，我們學習馬克思主義·列寧主義的階級與階級鬥爭理論，也就是爲了更正確地來執行毛主席的當前的階級政策，使工人階級在政治上的領導力量與國營經濟在經濟上的領導力量，一天比一天增加起來，鞏固起來。

作家書屋編委會

(一九五二年十一月)



目 次

譯序

一 馬克思主義・列寧主義的階級與階級鬥爭理論底意義	九
二 馬克思主義・列寧主義關於階級的定義	一七
三 階級底起源	三九
四 階級鬥爭是對抗性社會發展底動力	五三
五 無產階級階級鬥爭底基本形式	六七
六 無產階級專政時代底階級鬥爭	八一
七 國際舞台上兩個陣營底鬥爭	三三



一 馬克思主義・列寧主義的階級與階級鬥爭理論底 意義

馬克思與恩格斯把辯證唯物論原理普及於社會現象底理解，揭示出人類社會發展底物質基礎，從而首次創立了歷史科學。不過，社會發展規律却有別於自然界發展規律，這一點也是在研究社會發展規律性時所必須顧及的。在自然界，處處祇有盲目的、自發的、非自覺的力量發生作用。在自然界，沒有、也不能夠有任何意識到的意圖或事先置定的目標。自然界發展底規律，乃是盲目的自發的力量底規律。

在研究人類社會底規律時，擺在我們面前的是完全另外一種情景。在這裏，是具有意識的，而受利害關係或熱情所推動的人在發生作用。『在這裏，——恩格斯說，——如果沒有自覺的意圖，沒有所期望的目標，便什麼事也幹不成。』●

● 恩格斯，「費爾巴赫與德國古典哲學的終結」，一九五〇年，俄文版，第四一頁。

固然，在社會主義以前的社會中，人們行爲底結果多與他們的目標相矛盾，與他們的期望相反，但是這種情形並不會泯滅一個基本事實，即歷史是由人創造的。

所以，不闡明人的活動底動力或基本動機，便不能夠瞭解社會歷史過程底規律性。

歷史是由人，由人民創造的，這一不可爭辯的立論，曾被資產階級的社會學與歷史編纂學所曲解，資產階級的社會學與歷史編纂學斷言，歷史是由個別的傑出人物、英雄、富有批判思想的人物等等創造的，而不是由人民大眾創造的。資產階級的社會學家們曾把社會史變成爲帝王將相史，把社會史歸結爲偉人傳記，而宣佈觀念爲人們的行爲與活動底唯一動力。

馬克思主義・列寧主義的理論，正與這種主觀唯心論的、反科學的歷史解釋相反，既不否認個別傑出人物底作用，而却指出，歷史首先是由物質資料生產者、勞動大衆、人民所創造的。社會之劃分爲對立階級及這些階級底鬥爭，乃是除了原始公社制度外迄今所存在的社會底全部歷史之特點。所以，瞭解人們的歷史活動的鎖鑰，也必須不是求之於主觀的願望，不是求之於偉大人物的意願，不是求之於他們

的觀念，而是求之於人們底階級地位，求之於他們底階級利益。社會之劃分成為階級，正如馬克思主義·列寧主義所初次證明的，其本身是由特殊的、歷史上所確定的物質資料生產形式所產生與約制的。

列寧曾指出，祇是由於唯物史觀，特別是馬克思主義的階級與階級鬥爭理論，人底行為，「無限多樣性的、似乎無法予以任何系統化的行為，才被總括並歸結於彼此間按照其在生產關係體系中所扮演的角色，按照生產條件，從而按照他們生活環境底條件，按照這個環境所決定的利益不同的人底集團底行為，換句話說，才被總括並歸結於階級底行為，而階級底鬥爭決定社會底發展。」●

這樣看來，馬克思主義·列寧主義的階級與階級鬥爭理論，係把創造歷史的人們底行為，歸結於一定社會集團、亦即階級底行為。

這個理論表明，敵對的諸階級在社會生產體系中的不同地位，決定這些階級一切根本的切身利益的對立，它們之間且不可避免地要發生鬥爭。階級鬥爭也就是建

基於階級對抗的社會底發展動力。

列寧在「卡爾·馬克思」一文中，曾對馬克思主義的階級鬥爭理論，對於理解敵對社會發展底基本規律性的意義，對於理解這些社會中人們的歷史活動底根本動機的意義，有如下的說明：

『某一社會中的某一些成員底意向與另一些成員底意向趨於破裂，社會生活充滿着矛盾，歷史向我們指示出各個民族與各種社會間以及其內部底鬥爭，此外，還有革命時期與反動時期底交替，和平時期與戰爭時期底交替，停滯時期與迅速進步或衰落時期底交替，這些事實是衆所週知的。馬克思主義提供了一個主要線索，使能在這種表面上似是迷團與混亂中發見出規律性來，這個線索正即是階級鬥爭理論。祇有研究該社會全體成員或各社會集團的意向底總和，才能對這些意向的結果作出科學的定義。而每個社會所分解的諸階級底地位與生活條件的懸殊，乃是矛盾意向底根源。』

● 「列寧全集」，第二二卷，第四版，第四十一頁。

譬如，資產階級底生活條件迫使令其爲保存與鞏固資本主義制度而鬥爭，反之，無產階級底生活條件，則使無產階級反對資本主義底鬥爭，使無產階級爲破壞資本主義制度與建成無階級的共產主義社會底鬥爭，成爲生死問題。

這樣看來，馬克思主義・列寧主義的理論，徹底地揭示出作爲對抗性社會發展底決定性動力的階級鬥爭底意義，這個理論以這種鬥爭規律底知識武裝了黨與工人階級。

馬克思主義・列寧主義的階級與階級鬥爭理論，乃是無產階級專政的歷史必然性底科學基礎，它表明階級鬥爭必然應該導使而且會導使無產階級取得政權，使確立無產階級專政——消滅階級並建成無階級的共產主義社會底主要武器。

階級與階級鬥爭的理論，乃是馬克思主義・列寧主義關於黨性、科學、哲學、道德、藝術等等整個意識形態領域的偉大學說的基礎。

列寧曾寫道：『當人們不會在任何一種道德的、宗教的、政治的與社會的詞句、聲明和諾言的背後，去尋找這些階級或那些階級底利益的時候，不論過去或現

在，他們將永遠是在政治上騙人與自欺底愚鈍犧牲品。」❶

馬克思主義創始者馬克思與恩格斯所創造的、列寧與斯大林所發展與豐富的階級鬥爭理論，構成科學社會主義的策略基礎。列寧與斯大林曾在這個理論的基礎上制訂了作為無產階級的階級鬥爭科學的嚴整的戰略與策略。布爾什維克黨依據這個科學，曾把我國工人階級引導到偉大的、具有全世界歷史意義的勝利。

斯大林同志在「無政府主義還是社會主義？」的著作中，確定馬克思主義的階級鬥爭理論的意義時，曾寫道：

『關於不妥協的階級鬥爭學說，乃是科學社會主義底策略基礎，因為這是無產階級手中的優良武器。無產階級底階級鬥爭，乃是無產階級藉以奪取政權，然後剝奪資產階級以確立社會主義的武器。』❷

斯大林同志的話，現在已完全應驗了。

❶ 「列寧全集」，第一九卷，第四版，第七一八頁。

❷ 「斯大林全集」，第一卷，第三五三頁。

祇有依據馬克思主義・列寧主義的階級與階級鬥爭理論的立場，才能夠瞭解目前所發生的極偉大階級鬥爭——兩個陣營（以蘇聯爲首的反帝國主義的民主陣營與以美國爲首的帝國主義的反民主陣營）之間的鬥爭底本質與意義。這個鬥爭構成全部現代世界史的樞紐與基本內容。而兩個體系（工人階級所領導的社會主義體系與反動的日暮途窮的帝國主義資產階級所領導的資本主義體系）的鬥爭則爲其基礎。

這個深刻的鬥爭，就其本質來說，決定着目前全人類與整個世界史底命運。

現時代的階級鬥爭已達到極度尖銳程度和從來未有的龐大規模。所有世界各族人民都捲入了這一鬥爭之中。馬克思主義・列寧主義的階級與階級鬥爭理論，向世界各國底工人及全體勞動者指示出戰勝帝國主義的道路，走向共產主義的道路。

『基礎已從腳根下動搖的帝國主義底煙燐性的努力，並不會把資本主義從行將來臨的滅亡中拯救出來。我們係生活在這樣的世紀，這個世紀條條道路通往共產主義。』●

● 莫洛托夫：「偉大十月社會主義革命三十週年」，一九四七年・第三二頁。